

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MAY 13, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 22nd day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Delipottekanda or Duwawala Thalabedda, situate in the village of Diviture in the Galle Gangaboda patta, in the Southern Province, containing in extent about 37 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by Delipotta-addarakumbura, south by Bokarooketiya-kumbura, east by Delipottaudumulla, and west by portion of Delipottabedda—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the 22nd day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE, Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාල්ලේ ගඟබඩපත්තුවේ දිවිදුරේ සහ ගම් නිවෙහි ඉඩමක් වූ සාමාන්‍යවලයයෙන් දැලිපොත්තොකන්ද රෝමානස් දුවවල ඉහල බැද්ද කිසිකම නොමැතිව එ නමින් දැනගෙන තිබෙන අන්කර කිසිකමක් (37) පමණ මහල ඇති මට්ටමක රජයේ භිතූරයක් පෙන්නන ලද්දේ දැලිපොත්තොකන්ද දකුණු දකුණට බොකරුකැටියේ කුඹුර, නැගෙනහිරට දැලිපොත්තොරුවුල්ල පහ බස්නාහිරට දැලිපොත්තො බැද්දේ කැබලිලක් සහ මෙය මාසිම් ඇතුළත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කිසිකම නොමැතිව ඇත්නම් එ අය විසින් මෙම වම් 1898 න් වූ අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දින පටන් හත් මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කවිචේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනීසිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම කිසිකමක් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ එජන්තනාවට හරිබර්ට් චේස් සහ මම වම් 1897 නේ පලමුවෙනි ආඥා පනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලපෑමින් කාරුණ්‍යාධිකාරී (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩපත් කාලය ගතවෙන දිනට) වම් 1898 න් වූ අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජයට අයිතිකමක් කිරීමට අන්කර ඇති ලිපිලේඛනවලට මා විසින් ප්‍රකාශකරණ වටි මෙසින් දැනගත යුතුයි.

එම්. චේස්, දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ එජන්තනා.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்-த்து சித்திரைமீ-த்து 22 ன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாதத் துள்ளே, வழக்காய் தலிப்பாத்தேகந்த தல்லது தாவவல் இல்லபத்த என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப் பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காவி கங்கபடப்பற்றிலே திவிதுறை கிராமத்திலேயுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 37 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும்:—  
வடக்கு-தலிப்பாத்த அத்தரகும்புரை; தெற்கு-பொருகட்டியே கும்புரை; கிழக்கு-தலிப்பாத்தே உடு மூல்; மேற்கு-தலிப்பாத்தேபத்தையில் துண்டிவும் இத்தோடணைத்துவரும் படத்தில் காட்டியிருக்கிறதும் ஆகிய காணியில் எவ்வித உடற்கையேனும் தற்களுக்கும்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து செரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடற்கைக்கு அவர்களுக்கும் உரிக்கைக்காட்டினால்ன்றி, தெற்குமாகாணத்திலே அரசாட்சியின் ஏசென்று ஹற்பற் வேஸ் ஆகிய நான் 1897-ம் ஆஸ்-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவினை முடியுந் தேதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்-த்து ஆடிமீ-த்து 22 ன் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆகனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்தவேன் என்பதை அறிந்த கொள்க.

எச். வேஸ், அரசாட்சியின் ஏசென்று

